

Amina Lawal fyri hægri rætt

Sakin móti tí muslimsku kvinnuni Aminu Lawal, ið varð dæmd at verða steinað til deyðis fyri at hava føtt eitt barn uttan fyri hjúnaband, skal fyri ein hægri rætt 27. august

MANNARÆTTINDI

Tíðindi frá Amnesty International

Eftir at hoyringin av Aminu Lawal er útsett fleiri ferðir er tað staðfest, at sakin byrjar við ein hægri rætt 27. august 2003 í statinum Katsina norðarlaga í Nigeria, har hon býr. Væntandi verða Amina Lawal og sakførarar hennara til staðar. Sakin kann halda áfram, um allir dómaramir vera til staðar, so rætturin er viðtøkufurur.

Amnesty International fær enn skeivar áheitanir um, at avrættingin av Aminu Lawal er í nánd og at tað fer at henda 27. august ella fyrr, tað verður

sagt at Amnesty er keldan til hesi tíðindi. Dómurin verður ikki framdur 27. august ella fyrr.

Amnesty International hevur tað fátan, at sakin hjá Aminu Lawal við hægri rætt og rætturin til at fáa verju er tryggjaður í lotuni. Hon verður ikki afturhildin og hevur ein góðan lögfrøðing. Hon fær stuðul frá einari samskipan av nigerianskum kvinnurørslum og mannarættindabólkum. Amnesty International hevur tætt samband við hesar felagsskapir.

»Tiverri er henda sakin útsett fleiri ferðir, so tey ið hava arbeitt fyri at broyta hennara dóm ikki skilja, hvi ein kvinna og barn hennara verða viðfárin á henda hátt. Sakin er eitt greitt dømi um, at útseting er tað sama sum at burturbeina rættvísu«, sigur Stig Nielsen, tíðindastjóri í donsku deildini hjá Amnesty International.

12. august 2003 – Meksiko: Tíggju ár við harðskapi, morðum og kynsligum misbrúki skulu

steðgast. Kvinnur, ofta ungar og fátækar uttan makt og ávirkan, liva í størum vanda í meksikanska statinum Ciudad Juárez og tað seinastu tíðina eisini í Chihuahua. Tey seinastu tíggju árin eru yvir 400 kvinnur horvnar í Ciudad Juárez. 70 saknast enn. Tað, sum vanligja hendir er, at kvinnan verður fanga av rænararum/rænarunum og verður fjald í fleiri dagar. Hon verður vanvird og verður kynsliga misnýtt á ein ræðuligan hátt, áðrenn hon verður myrd. Antin verður hon kvald ella meiðsla til deyðis. Líkið verður síðani tveitt burtur á eitt óbyggt stað nær við býin. Í frágreiðingini hjá Amnesty »Intolerable killings, Ten years of abductions and murders in Ciudad Juárez and Chihuahua«, sum varð lögð fram 11. august í Meksiko, verður harðliga funnist at yvirvaldinum fyri at gera ov lítið fyri at kann ránini og morðini og fyri at gera ov lítið fyri at kvinnur kunnu vera tryggar har.

At myndugleikarnir ikki hava klárað at funnið útav,



Amina Lawal gevur átta mánaða gamla barninum, Wasila, bróst í Sharia dómstólinum í Bakori Funtua. Myndin er tikin 19. august í fjør. Amina Lawal var dæmd at verða steinað til deyða eftir at verða funnin seg í at hava verið manninum ótrúgv. Nógvar altjóða atfinningar vóru venda móti Nigeria av hesum rettarmáli. Nýggja rættamálið byrjar 27. august

hvat er hent, er tað sama sum at teir hava góðtikið, tað sum hendir. Tað sáar eisini iva um, hvort yvirvaldið klárar uppgávuna at umsita síni finu lyfti um mannarættindi, sigur Irene Khan, aðalskrivari hjá Amnesty International, á einum tíðindafundi í Meksiko City.

Í frágreiðingini stendur, at áleið 370 kvinnur eru myrðar og av teimum eru minst 137 kynsliga misbrúktar. 75 lík eru ikki enn eyðmerkt. Amnesty hevur prógvað, at tað hevur ikki eydnast lögregluni at kanna og arbeida viðari við týðningarmiklum upplýsingum, hvussu prógv verða gjord og hvussu mistonkt verða pind í fongslinum. Í øðrum førum hava líkupskurðinir ikki verið nóg góðir og hetta hevur havt við sær, at

familjurnar hava fingið skeiva ella mótsigandi kunning um lagnuna hjá dotrunum. Nógvar kvinnur fara til Ciudad Juárez fyri at finna arbeiði á teimum útlendsku virkinum, ið eru stovnað í statinum fyri at fáa bíliga arbeiðsmegi. Virkini verða kalla maquiladores. Fyri nógvar kvinnur, ið fara til Ciudad Juárez og Chihuahua fyri at skapa sær eitt betri lív, verður dreymurin til eina marru. Tað er vanvirðandi, at tað hava gingið tíggju ár og tað hevur ikki eydnast yvirvaldinum at steðga harðskapinum, sigur Irene Khan.

Amnesty sigur eisini, at tað sum hendir í statinum er at greitt dømi um, hvussu illa dómsvaldið riggar í landinum. Í frágreiðingini visir Amnesty á torvin á

grundleggjandi broytingum, tá tað snýr seg um dómur og møguleikan at geva lögfrøðiligan stuðul til offur og rættvísar rættargongd til mistonkt. Í Meksiko skal Irene Khan mota umboð fyri fólkíð og Vincente Fox forseta.

Skutaramenn framvegis í Mandal

Ov høg alda í Kattegat forðaði Atla og Sveini at koma til Danmarkar. Teir væntaðu kanska at kunna sigla víðari friggjakkvöldið

SKUTARAFERÐIN

Eiríkur Lindenskov

Teir báðir skutaramenninir, Atli S. Petersen og Sveinur Høgnason, sum eru ávegis úr Føroyum til Danmarkar á vatnskutarum, vóru framvegis í Mandal í Suð-

urnoreg, tá vit hittu teir beint fyri middag í dag, friggjadag.

– Aldurnar eru framvegis ov høgur í Kattegat. Tær hava verið upp í fimm metrar, og tað er alt ov nógv, segði Atli S. Petersen.

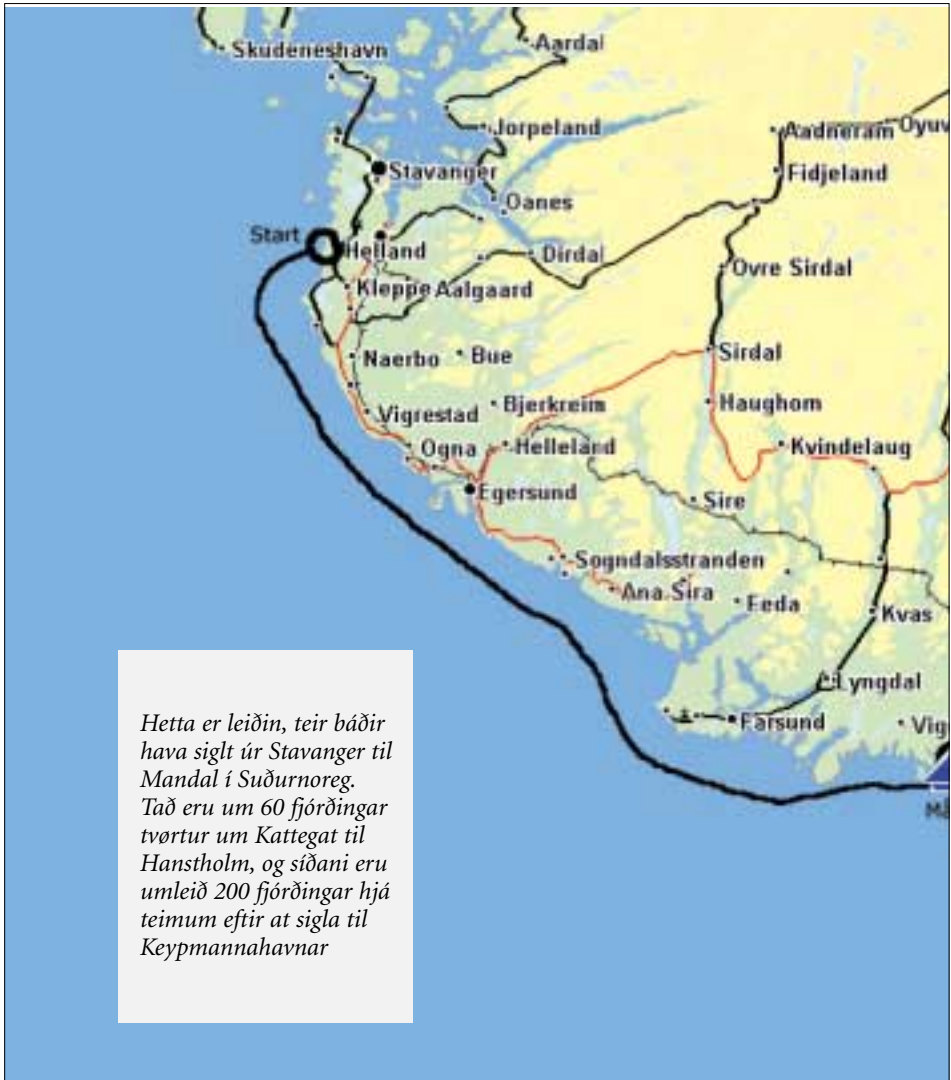
Hann sigur, at teir fara ongan veg fyrr enn aldan er niðan fyri hálvan annan metur.

– Men tær eru avtakandi, so vit vænta kanska at kunna fara avstað seinni í kvöld.

Tá teir eru komnir teir umleið 60 fjórðingarnar um Kattegat, hava teir

einar 200 fjórðingar eftir sigla í Danmark. Úr Mandal leggja teir leiðina til Hanstholm, síðani gjøgnum Limfjórðin, síðani kós móti Norðursælandi og til Keypmannahavnar, har teir leggja at á Lange Linje.

Atli S. Petersen veit ikki rættuliga at siga, hvussu nógv verður gjørt burtur úr, tá teir koma á Lange Linje, men teir hava so fingið boð frá umboðsmanni teirra í Keypmannahavn um at siga frá tveir timar áðrenn.



Hetta er leiðin, teir báðir hava siglt úr Stavanger til Mandal í Suðurnoreg. Tað eru um 60 fjórðingar tvørtur um Kattegat til Hanstholm, og síðani eru umleið 200 fjórðingar hjá teimum eftir at sigla til Keypmannahavnar

Sámal spennir streingirnar



Út er komin fløga við violintónleiki, har ein hin fremsti violinleikarin í landinum visir kynstur síni. Føroysk upprunaverk eru á skránni og eisini kenda ævintýrið um tarvin Ferdinand

TÓNLEIKUR

Dagfinn Olsen

Út er konin fløga við violintónum, ið eru uppruna føroyskir. Tað er Sámal Petersen, sum hevur verið í upptøkuholunum.

Sámal er uttúgvinn tónleikari við violinini sum høvuðsljóðføri, og telist hann millum tey fremstu í landinum innan violinspæl. Hann er útúgvinn við Carl Nielsen Konservatorið í Danmark og fór so til Wien at útúgva seg víðari. Sámal Petersen er konsertmeistari í Føroya Symfoniorkestri og limur í føroysku tónleikasamtökunum Aldubáran og Musica Viva.

Sámal undirvisir í violinspæli og við sær á fløguni hevur hann til eina violin-

duo hin unga og evnaríka Jón Festirstein, ið er 17 ára gamal, men sum longu hevur vist framúr violinspæl og sum eisini spælir í Føroya Symfoniorkestri.

Páll Danielsen er útúgvinn sjónleikari við leikskúlan í Árhús og starvaðist síðani í seks ár við leikhúsið í Árhús. Kom aftur til Føroya í 1998 og hevur verið við Grímu og arbeiði í Sjónvarpi Føroya. Hann lesur á fløguni ævintýrið um Ferdinand, meðan violintónarnir leika undir.

Annars eru verkini á fløguni føroysk. Variatiónir við tema eftir Edvard Nyholm Debess, Duo fyri tvær violinir eftir Kára Bæk, Echoes of the past eftir Sunleif Rasmussen og Bøhmerlands Dronning eftir Kristian Blak.

Fløgan hevur heiti eftir verkinum hjá Sunleif Rasmussen, Echoes of the past.

Fløgan er tikin upp í Útvarpi Føroya og Finnur Hansen var tokningur. Sámal Petersen var freimleislustjóri og Ole Wich gjørdi fløguhúsan. Tutl gevur fløguna út.

Mini Cruise

til Noreg galdandi alt summersiglingarskeiðið

Fráferð hvønn mánadag kl. 8.30
við komu aftur á Havnina mikudag kl. 15.00

**Orkestrið hesa vikuna:
Havkallar**

Njót okkara stásiliga luksusskip við øllum tess hentleikum!

Skipað verður m.a. fyri bingo á ferðunum!

úr 800,-

Til Danmarkar

Til Íslands

SMYRIL LINE
the North Atlantic Link

J. Broncksgata 37
P.O. Box 370
FO-110 Tórshavn
Faroe Islands
Tel +298 345900
Telefax +298 345950
booking@smyril-line.fo
www.smyril-line.fo

"MANGT & HVAT" BUFFET

Mánadag til friggjadag
frá kl. 12.00 - 14.00

**SALAT BARR
FORRÆTTIR
HØVUÐSRÆTTIR
OMANÁ**

98,-

eisini hava vit á la Carte

Hotellið í miðbýnum
Tel 31 32 33